notice_123202V1 10/02/10 12:27 Page 1

avidsen
Simplicity & Comfort*

Manual de instalación, utilización y mantenimiento

Este manual forma parte integrante del kit y jamás debe ser separado de él

ES

lia

Vigila-bebés digital

123030

Simplicité & Confort

• INTRODUCCIÓN •

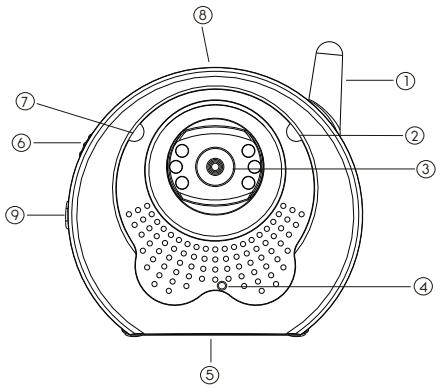
· El vigila-bebés Lia permite vigilar cómodamente a su bebé a través de la pantalla LCD en color del monitor portátil. Sin cable, el monitor le acompaña por toda la casa (alcance: 100m en campo abierto).
· Colocar la cámara cerca del bebé y orientarla hacia él. Provista de leds infrarrojos, sensor crepuscular y micrófono, la cámara permite escuchar y ver al bebé perfectamente incluso en la oscuridad con la iluminación infrarroja. El campo visual de detección de la cámara es de 15 m y a nivel de sonida, su alcance llega hasta 30 m (en función del nivel de sensibilidad VOX ajustado).
· La transmisión de imagen y sonido entre la cámara y el monitor es digital, lo que confiere al vigila-bebés Lia una alta calidad de recepción de imagen y sonido (sin interferencias, etc...).
· Dispone de un menú para ajuster el volumen, la luminosidad y el contraste.
· Cuando su bebé hace ruido, la cámara se activa automáticamente y envía imagen al monitor durante 30 segundos, y se apaga cuando vuelve el silencio (función VOX).
· Puede ajustar la sensibilidad a partir de la cual la cámara es activada por el sonido causado desde la unidad de la cámara.

• PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN •

· Antes de empezar a utilizar su aparato, es importante verificar los siguientes puntos:
· No instalar el monitor y la cámara en condiciones extremas de humedad, temperatura, polvo o suciedad.
· No instalar el monitor o la cámara en lugares fríos o sujetos a grandes variaciones de temperatura.
· No utilizar multitomas o cables prolongadores.
· No instalar cerca de productos químicos ácidos, amoniacos o fuentes de emisión de gas tóxico.
· El producto está pensado exclusivamente para una utilización en interior.
· No colocar ningún recipiente con agua debajo del aparato.
· El alcance del aparato es de 100m en campo abierto (sin obstáculos).
Se aconseja hacer pruebas para encontrar el lugar ideal para la transmisión radio óptima.

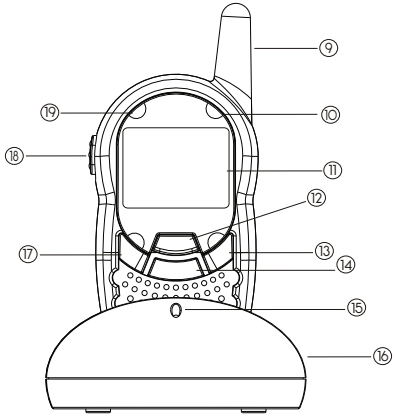
• CONTENIDO DEL KIT •

Cámara



1. Antenna
2. Indicador LED de sincronismo
3. Sensor CMOS
4. Micrófono
5. Compartimiento de las pilas
6. Interruptor On/Off (deslice el interruptor)
7. LED indicador de funcionamiento (doble luz LED)
8. Ruedecita sensibilidad VOX
9. Botón REMOTE

Monitor audio/video



9. Antena
10. Indicador LED de sincronismo
11. Pantalla LCD
12. Botón VOX
13. Botón para bajar o ⊖
14. Botón menú (acceso a contraste y luminosidad)
15. LED indicador de carga
16. Cargador
17. Botón para subir o ⊕
18. Interruptor On/Off (deslice el interruptor)
19. LED indicador de funcionamiento (doble luz LED)

Notas importantes

· Este vigila-bebés es un soporte para la asistencia al bebé, pero nunca deberá será ser utilizada como un substituto de la supervisión adulta apropiada.
· Asegúrese de que el monitor del vigila-bebés y el cable del adaptador están siempre fuera de alcance del bebé.
· No coloque nunca el monitor dentro de la cama del bebé o del parque de jugar.
· No cubra nunca el monitor del vigila-bebés con una toalla, manta, etc.
· Limpie el monitor del vigila-bebés con un paño húmedo.
· Nunca utilice el monitor de vídeo de bebé cerca del agua.

Adaptadores

El kit incluye dos adaptadores para red eléctrica para alimentar la base del monitor y la cámara. El de la cámara es de 230Vac 50Hz 300mA y el del monitor del lado de los padres es de 230-240Vac 50Hz / 7,5Vdc 300mA. No utilizar otro modelo de adaptador, esto puede dañar irremediablemente el aparato y anular la garantía.

• FUNCIONAMIENTO •

Puesta en funcionamiento

Colocación de las pilas en el monitor (unidad parental)

Instalación de pilas en la unidad del monitor de los padres
1. Quitar la tapa de la batería.
2. Insertar cuatro pilas 1.5V AAA alcalinas siguiendo la polaridad indicada en el compartimento.
3. Volver a colocar la tapa de la cabidad para pilas.

Nota: Observe que la orientación de la polaridad de las pilas sea la apropiada. La colocación incorrecta puede dañar tanto las pilas como la unidad.

Cargar las pilas usando el cargador

1. Poner la unidad monitor en el cargador de sobremesa y conectar en su clavija correspondiente el adaptador incluido.
2. Enchufe el adaptador teniendo en cuenta el suministro de voltaje indicado sobre la unidad, luego encienda la unidad.

Nota: La unidad bebé no tiene ninguna pila, hay que cargarlo directamente desde cargador.

Colocación de las pilas en la cámara (unidad bebé)

Instalación de pilas en la unidad del monitor de los padres
1. Quitar la tapa de la batería.
2. Insertar cuatro pilas 1.5V AAA alcalinas siguiendo la polaridad indicada en el compartimento.
3. Volver a colocar la tapa de la cabidad para pilas.

Nota: Observe que la orientación de la polaridad de las pilas sea la apropiada. La colocación incorrecta puede dañar tanto las pilas como la unidad.

Cargar las pilas usando el cargador

1. Insertar las pilas recargables en el compartimento de las pilas siguiendo la polaridad indicada en el compartimento.
2. Poner la unidad monitor en el cargador de sobremesa y conectar en su clavija correspondiente el adaptador incluido.
3. Enchufe el adaptador de red eléctrica teniendo en cuenta el suministro de voltaje indicado sobre la unidad, luego encienda el interruptor.

Nota: Tanto la unidad de la cámara que vigila el bebé como la unidad parental disponen de una tecnología que permite ahorrar para hacer que las pilas duren más. Por lo que cuando usted no esté utilizando ambas unidades se recomienda apagarlas.

Funcionamiento del equipo

La unidad de la cámara (unidad bebé)

1. Colocar la unidad bebé a menos un metro de su bebé.

¡Cuidado: nunca coloque la unidad de bebé dentro de la cama del bebé o el parque de niños!

2. Conectar la cámara: deslizar el interruptor hacia arriba para encender el monitor. El LED verde se enciende.
3. Enciendala y ajuste el volumen al nivel deseado.
4. Ajuste la sensibilidad VOX de la cámara al nivel deseado.

Para apagar la cámara del bebé: deslizar el interruptor hacia abajo para apagar la cámara.

Nota: Cuando el LED testigo verde de funcionamiento de la cámara parpadea, indica batería baja.

La unidad del monitor (unidad parental)

1. Encienda el monitor: deslizar el interruptor hacia arriba para conectar el monitor. El LED verde se enciende y la pantalla LCD muestra la imagen.

Nota: Cuando el LED testigo de funcionamiento del monitor pasa a ser roja, y no verde, indica batería baja.

2. Tanto la cámara bebé como la unidad monitor de los padres deben mostrar el LED de testigo de funcionamiento encendido si están correctamente sincronizados "".

Nota: Los links de las dos unidades parpadearán cuando estén fuera de alcance o en modo stanby. Coloque más cerca la unidad bebé para estabilizar el alcance o presione el botón REMOTE en la unidad parental para resincronizar.

Para apagar el monitor: deslizar el interruptor hacia abajo para apagar el monitor.

Modo VOX

La unidad cámara puede transmitir dentro de una distancia máxima de 100 metros (en línea recta y en campo abierto), su rango visual es de hasta 15 m y su rango de toma de sonido de 30m. (en función del nivel de sensibilidad VOX escogido).

Su monitor transmitirá las imágenes y el sonido captados por la cámara del lado bebé cuando éste sobrepase el umbral seleccionado de sensibilidad VOX.

1. Para activar el modo VOX pulse la tecla ⑫ del monitor.
2. La pantalla se apagará hasta que el ruido de la cámara lo active.

Nota: la cámara transmitirá imágenes móviles a la unidad monitor paternal con un duración de 1 min.

Modo recepción continuada

La unidad paternal puede recibir siempre imágenes de la cámara mientras el LED testigo de funcionamiento en ambas unidades esté encendido fijamente.

Ajustes de contraste y luminosidad

1. Presione el botón de Menú para mostrar el ajuste de luminosidad..
2. Pulse los botones de las flechas arriba o abajo para ajustar el nivel de luminosidad, el LED parpadeará.
3. Presione el botón de Menú para guardar, luego aparece automáticamente el ajuste de constraste.
4. LPulse los botones de las flechas arriba o abajo para ajustar el nivel de contraste, el LED parpadeará.
5. Presione el botón de Menú para guardar los ajustes, y volver al modo stand-by.

La función remota

Cuando la unidad monitor parental está en modo stand-by, y quiere confirmar la conexión y sincronización entre las dos partes debe seguir los siguientes pasos:

1. Pulse el botón "REMOTE" y el LED parpadeará.
2. Una vez la parte parental está enlazada con la cámara bebé, la luz LED permanecerá fija y la imagen desde grabada por la cámara aparecerá en la pantalla LCD del monitor.

Nota: Si el LED continua parpadeando significa que las unidades están fuera del alcande o que hay interferencias. Mueva su parte de los padres más cerca hacia la cámara del bebé para sintonizar correctamente.

• PROBLEMA - SOLUCIÓN •

Problema:	Posible causa:	Solución:
La luz de funcionamiento no se enciende	En la parte del monitor: la unidad no está encendida	Encienda esta parte del equipo
	El adaptador no está enchufado o las pilas están gastadas	Enchufe correctamente el adaptador o reemplace las pilas por unas nuevas
	Cámara bebé: la unidad no está encendida	Enchufe correctamente el adaptador o reemplace las pilas por unas nuevas
Mucho ruido	Las dos unidades están demasiado juntas. El volumen en la unidad parental está demasiado alto.	Aleje la unidad monitor (padres) de la unidad cámara (bebé). Ajuste el volúmen en el monitor
No se oye	El volúmen en la unidad de los padres está demasiado bajo	Ajuste el volúmen al máximo
El LED verde cambia a rojo	Pilas gastadas	Reemplace las pilas o conecte a la electricidad
Interferencias o mala recepción	Teléfonos móbiles o inalámbricos están demasiado cerca de la unidad cámara bebé.	Aleje estos teléfonos de la cámara bebé

• CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS •

Rango de frecuencia:		2400 - 2483MHz
Alcance:		Hasta 100 m en campo abierto
Características de potencia:		**Unidad paternal (monitor):** 4 pilas alcalinas AAA 1,5V o 4 pilas recargables AAA 600ma, Ni-MH. Potencia de entrada del adaptador: 230V AC, 50Hz y voltaje de salida: 7.5V DC, 300mA, 2.25VA
		Unidad bebé (cámara): 4 pilas alcalinas AAA 1,5V o 4 pilas recargables AAA 600ma, Ni-MH. Potencia de entrada del adaptador: 230V AC, 50Hz y voltaje de salida: 6V DC, 400mA, 2.4VA
Video:	Sensor CMOS	M1360, VGA, 640x480 (30 mega pixels)
	Procesador de imagen	Imagen JPEG
	Resolución	320x240 @ fps
	Pantalla LCD	2,0" TFT
	Visión nocturna	6x IR LED, detección por sensor de luminosidad
	Exposición	Auto, 1/30 ~ 1/800 seg
	Balance de blancos	Auto
Audio:	Audio Sampling Rate	Audio Sampling Rate
	Potencia de salida	PWM (250KHz, 28 steps) (Mono)
	Control del volumen	Control digital

• INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS •

Mantenimiento y limpieza

Antes del mantenimiento, desconectar los adaptadores.
No limpiar los aparatos con sustancias abrasivas o corrosivas.
Utilizar un paño suave.
No pulverizar con aerosoles, esto puede dañar el interior del aparato.

Garantía

Este producto está garantizado durante dos años en piezas y mano de obra, desde la fecha de su compra.
Es necesario guardar los comprobantes de compra durante toda la duración de la garantía.
La garantía no cubre daños causados por la negligencia y accidentes de diversas naturaleza. Ninguno de los componentes de este producto debe estar abierto o reparado o su sustituido, a excepción de la inserción de las pilas, por personas ajenas a la empresa AVIDSEN.
Cualquier manipulación puede anular la garantía.

Reciclaje

Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria.
Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

• ASISTENCIA TÉCNICA •

A pesar de todo el esmero y esfuerzos realizados en la concepción de este producto y manual de instrucciones, quizás pueda tener alguna duda para instalar este producto o bien tiene preguntas. Le recordamos que estamos a su entera disposición en nuestra línea telefónica donde nuestros especialistas le atenderán. Antes de cualquier llamada, verificar que ha respetado las instrucciones y consulte la referencia comercial del producto y su número de serie. Guardar el embalaje original en buen estado.

Contacto

Teléfono Asistencia Técnica: **Tel. 93 713 38 61**
De lunes a jueves: de 9 a 12.30h y de 14.30 a 17h. Viernes: de 9 a 13.30h
E-mail: **soporte@avidsen.es.**

notice_123202V1 10/02/10 12:27 Page 6

avidsen

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
(DIRECTIVAS CEM 2004/108/CE, BAJA TENSIÓN 2006/95/CE, R&TTE 1999/05/CE)

SOCIEDAD (fabricante, mandatario, o persona responsable de la puesta en funcionamiento del equipo)

Nombre avidsen electrónica, s.a.u.

Dirección Ctra. Polinyà, 47-49
08213 Polinyà (Barcelona)
Tel. 93 865 58 75

IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca:	AVIDSEN
Designación comercial:	Vigilabebés
Referencia proveedor:	BM-100B
Referencia comercial:	123030

Yo declaro,
EN NOMBRE Y CALIDAD DE SIGNATARIO: Eric Paul, director general, declaro que bajo mi entera responsabilidad que: el producto descrito está conforme con las exigencias esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE referente a los equipos hertzianos y los equipamientos terminales de telecomunicaciones y del reconocimiento mutuo de su conformidad:

Que su conformidad ha sido evaluada según las normas aplicables en vigor:

Artículo 3.1 a: (protección de la salud y seguridad de los usuarios):
- EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009

Artículo 3.1b: (equipamientos radio y terminal de telecomunicaciones. Directiva (1995/5/EC)-R&TTE. Exigencias de protección que conciernen la compatibilidad electromagnética):
- ETSI EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
- ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)

Artículo 3.2: (equipamientos radio y terminal de telecomunicaciones. Directiva (1995/5/EC)-R&TTE. Utilización eficaz del espectro radioeléctrico con el fin de evitar interferencias dañinas):
- EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

A este efecto, declaro que todas las series de pruebas radio han sido efectuadas.

Fecha: 6 Octubre 2011
Firma:

V1

notice_123202V1 10/02/10 12:27 Page 1

avidsen
Simplicity & Comfort*

Manual de instalação, utilização e manutenção

Este manual faz parte integrante do kit e jamais deve ser separado dele

PT

lia

Vigia-bebês digital

123030

* Simplicité & Confort

• INTRODUÇÃO •

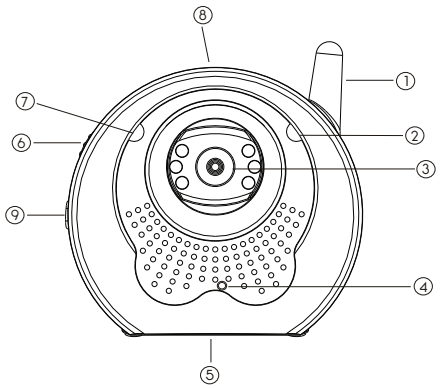
· O vigia-bebês Envolve permite vigiar comodamente a seu bebê através da tela LCD em cor do monitor portátil.Sem cabo, o monitor lhe acompanha por toda a casa (alcance: 100m em campo aberto).
· Colocar a câmara cerca do bebê e orientá-la para ele. Provista de leds infravermelhos, sensor crepuscular e microfone, a câmara permite escutar e ver ao bebê perfeitamente inclusive na escuridão com a iluminação infravermelha. O campo visual de detecção da câmara é de 15 m e a nível de sonida, seu alcance chega até 30 m (em função do nível de sensibilidade VOX ajustado).
· A transmissão de imagem e som entre a câmara e o monitor é digital, o que confere ao vigia-bebês Envolve uma alta qualidade de recepção de imagem e som (sem interferências, etc...).
· Dispõe de um menu para ajuster o volume, a luminosidade e o contraste.
· Quando seu bebê faz ruído, a câmara se ativa automaticamente e envia imagem ao monitor durante 30 segundos, e se apaga quando volta o silêncio (função VOX).
· Pode ajustar a sensibilidade a partir da qual a câmara é ativada pelo som causado desde a unidade da câmara.

• PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO •

Antes de começar a utilizar seu aparelho, é importante verificar os seguintes pontos:
· Não instalar o monitor e a câmara em condições extremas de umidade, temperatura, pó ou sujeira.
· Não instalar o monitor ou a câmara em lugares frios ou sujeitos a grandes variações de temperatura.
· Não utilizar multitomas ou cabos prolongadores.
· Não instalar cerca de produtos químicos ácidos, amoniacos ou fontes de emissão de gás tóxico.
· O produto está pensado exclusivamente para uma utilização em interior.
· Não colocar nenhum recipiente com água embaixo do aparelho.
· O alcance do aparelho é de 100m sem obstáculos entre a câmara e o monitor.
Aconselha-se fazer provas para encontrar o lugar ideal para a transmissão radio ótima.

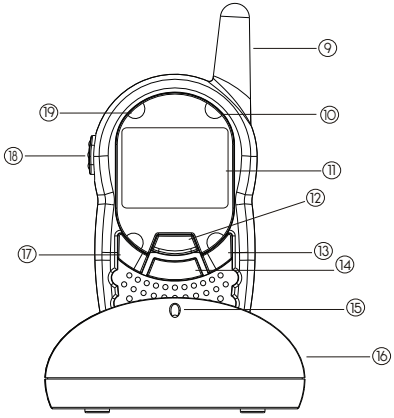
• CONTEÚDO DO KIT •

Càmara



1. Antenna
2. Indicador LED de sincronismo
3. Sensor CMOS
4. Microfone
5. Compartimento das pilhas
6. Interruptor On/Off (deslize o interruptor)
7. LED indicador de funcionamento (dupla luz LED)
8. Rodinha sensibilidade VOX
9. Botão REMOTE

Monitor áudio/video



9. Antena
10. Indicador LED de sincronismo
11. Tela LCD
12. Botão VOX
13. Botão para baixar ou ⊖
14. Botão menu (acesso a contraste e luminosidade)
15. LED indicador de ônus
16. Carregador
17. Botão para subir ou ⊕
18. Interruptor On/Off (deslize o interruptor)
19. LED indicador de funcionamento (dupla luz LED)

Notas importantes

· Este vigia-bebês é um suporte para a assistência ao bebê, mas nunca deverá será ser utilizada como um substituto da supervisãoadulta apropriada.
· Assegure-se de que o monitor do vigia-bebês e o cabo do adaptador estão sempre fora de alcance do bebê.
· Não coloque nunca o monitor dentro da cama do bebê ou do parque de jogar.
· Não cubra nunca o monitor do vigia-bebês com uma toalha, cobertor, etc.
· Limpe o monitor do vigia-bebês com um pano úmido.· Nunca utilize o monitor de vídeo de bebê cerca do água.

Adaptadores

O kit inclui dois adaptadores para rede elétrica para alimentar a base do monitor e a câmara. O da câmara é de 230Vac 50Hz 300mA e o do monitor do lado dos pais é de 230-240Vac 50Hz / 7,5Vdc 300mA. Não utilizar outro modelo de adaptador, isto pode danar irremediavelmente o aparelho e anular a garantia.

• FUNCIONAMENTO •

Posta em funcionamento

Colocação das pilhas no monitor (unidade parental)

Instalação de pilhas na unidade do monitor dos pais
1. Tirar a tampa da baterista.
2. Inserir quatro pilhas 1.5V AAA alcalinas seguindo a polaridade indicada no compartimento.
3. Voltar a colocar a tampa da cabidad para pilhas.

Nota: Observe que a orientação da polaridade das pilhas seja a apropriada. A colocação incorreta pode danar tanto as pilhas como a unidade.

Carregar as pilhas usando o carregador

1. Pôr a unidade monitor no carregador de sobremesa e conectar em seu clavija correspondente o adaptador incluso.
2. Plugue o adaptador tendo em conta o fornecimento de voltagem indicada sobre a unidade, depois acenda a unidade.

Nota: A unidade bebê não tem nenhuma pilha, há que o carregar diretamente desde carregador.

Colocação das pilhas na câmara (unidade bebê)

Instalação de pilhas na unidade do monitor dos pais
1. Tirar a tampa da baterista.
2. Inserir quatro pilhas 1.5V AAA alcalinas seguindo a polaridade indicada no compartimento.
3. Voltar a colocar a tampa da cabidad para pilhas.

Nota: Observe que a orientação da polaridade das pilhas seja a apropriada. A colocação incorreta pode danar tanto as pilhas como a unidade.

Carregar as pilhas usando o carregador

1. Inserir as pilhas recargables no compartimento das pilhas seguindo a polaridade indicada no compartimento.
2. Pôr a unidade monitor no carregador de sobremesa e conectar em seu clavija correspondente o adaptador incluso.
3. Plugue o adaptador de rede elétrica tendo em conta o fornecimento de voltagem indicada sobre a unidade, depois acenda o interruptor.

Nota: Tanto a unidade da câmara que vigia o bebê como a unidade parental dispõem de uma tecnologia que permite poupar para fazer que as pilhas durem mais. Pelo que quando você não esteja utilizando ambas unidades se recomenda apagá-las.

Funcionamento da equipe

A unidade da câmara (unidade bebê)

1. Colocar a unidade bebê a menos um metro de seu bebê. ¡Cuidado: nunca coloque a unidade de bebê dentro da cama do bebê ou o parque de meninos!
2. Conectar a câmara: deslizar o interruptor para acima para acender o monitor. O LED verde se acende.
3. Enciendala e ajuste o volume ao nível desejado.
4. Ajuste a sensibilidade VOX da câmara ao nível desejado.

Para apagar a câmara do bebê: deslizar o interruptor para abaixo para apagar a câmara.
Nota: Quando o LED testemunha verde de funcionamento da câmara pisca, indica baterista baixa.

A unidade do monitor (unidade parental)

1. Acenda o monitor: deslizar o interruptor para acima para conectar o monitor. O LED verde se acende e a tela LCD mostra a imagem.
Nota: Quando o LED testemunha de funcionamento do monitor passa a ser vermelha, e não verde, indica baterista baixa.
2. Tanto a câmara bebê como a unidade monitor dos pais devem mostrar o LED de testemunha de funcionamento acendido se estão corretamente sincronizados "↑".
Nota: Os links das duas unidades piscarão quando estejam fora de alcance ou em modo stanby. Coloque mais cerca a unidade bebê para estabilizar o alcance ou pressione o botão REMOTE na unidade parental para resincronizar.
Para apagar o monitor: deslizar o interruptor para abaixo para apagar o monitor.

Modo VOX
A unidade câmara pode transmitir dentro de uma distância máxima de 100 metros (em linha reta e em campo aberto), sua casta visual é de até 15 m e sua casta de tomada de som de 30m. (em função do nível de sensibilidade VOX escolhido).
Seu monitor transmitirá as imagens e o som captados pela câmara do lado bebê quando este ultrapasse o umbral selecionado de sensibilidade VOX.
1. Para ativar o modo VOX pulse a tecla ⑫ do monitor.
2. A tela se apagará até que o ruído a câmara ou ative.
Nota: a câmara transmitirá imagens móveis à unidade monitor paternal com um duração de 1 min.

Modo recepção continuada
A unidade paternal pode receber sempre imagens da câmara enquanto o LED testemunha de funcionamento em ambasunidades esteja acendido fixamente.

Ajustes de contraste e luminosidade

1. Pressione o botão de Menu para mostrar o ajuste de luminosidade.
2. Pulse os botões das flechas acima ou abaixo para ajustar o nível de luminosidade, o LED piscará.
3. Pressione o botão de Menu para guardar, depois aparece automaticamente o ajuste de constraste.
4. LPulse os botões das flechas acima ou abaixo para ajustar o nível de contraste, o LED piscará.
5. Pressione o botão de Menu para guardar os ajustes, e voltar ao modo stand-by.

A função remota

Quando a unidade monitor parental está em modo stand-by, e quer confirmar a conexão e sincronização entre as duaspartes deve seguir os seguintes passos:
1. Pulse o botão "REMOTE" e o LED piscará.
2. Uma vez a parte parental está enlaçada com a câmara bebê, a luz LED permanecerá fixa e a imagem desdegravada pela câmara aparecerá na tela LCD do monitor.

Nota: Se o LED contínua piscando significa que as unidades estão fora do alcande ou que há interferências.Mova sua parte dos pais mais cerca para a câmara do bebê para sintonizar corretamente.

• PROBLEMA - SOLUÇÃO •

Problema:	Possível causa:	Solução:
A luz de funcionamento não se acende	Na parte do monitor: a unidade não está acendida	Acenda esta parte do equipe
	O adaptador não está acoplado ou as pilhas estão gastadas	Acople corretamente o adaptador ou substitua as pilhas por umas novas
	Câmara bebê: a unidade não está acendida	Plugue corretamente o adaptador ou substitua as pilhas por umas novas
Muito ruído	As duas unidades estão demasiado juntas. O volume na unidadeparental está demasiado alto.	Afaste a unidade monitor (pais) da unidade câmara (bebê). Ajuste o volúmen no monitor
Não se ouve	O volúmen na unidade dos pais está demasiado sob	Ajuste o volúmen ao máximo
O LED verde muda a vermelho	Pilhas gastadas	Substitua as pilhas ou conecte à eletricidade
Interferências ou má recepção	Telefones móbiles ou sem fio estão demasiado cerca da unidadecâmara bebê.	Afaste estes telefones da câmara bebê

• CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS •

Casta de freqüência:		2400 - 2483MHz
Alcance:		Até 100 m em campo aberto
Características de potência:		**Unidade paternal (monitor):** 4 pilhas alcalinas AAA 1,5V ou 4 pilhas recargables AAA 600ma, Nem-MH.Potência primeiramente do adaptador: 230V AC, 50Hz e voltagem de saída: 7.5V DC, 300mA, 2.25VA
		Unidade bebê (câmara): 4 pilhas alcalinas AAA 1,5V ou 4 pilhas recargables AAA 600ma, Nem-MH.Potência primeiramente do adaptador: 230V AC, 50Hz e voltagem de saída: 6V DC, 400mA, 2.4VA
Video:	Sensor CMOS	M1360, VGA, 640x480 (30 mega pixels)
	Processador de imagem	Imagem JPEG
	Resolução	320x240 @ fps
	Tela LCD	2,0" TFT
	Visão noturna	6x IR LED, detecção por sensor de luminosidade
	Exposição	Auto, 1/30 ~ 1/800 seg
	Balanço de alvos	Auto
Audio:	Áudio Sampling Rate	Audio Sampling Rate
	Potência de saída	PWM (250KHz, 28 steps) (Mono)
	Controle do volume	Controle digital

• INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES •

Manutenção e limpeza

Antes da manutenção, desconectar os adaptadores.
Não limpar os aparelhos com substâncias abrasivas ou corrosivas.
Utilizar um pano suave.
Não pulverizar com aerosóis, isto pode danar o interior do aparelho.

Garantia

Este produto está garantido durante dois anos em peças e mão de obra, desde a data de sua compra.
É necessário guardar os comprovantes de compra durante toda a duração da garantia.
A garantia não cobre danos causados pela negligência e acidentes de diversas natureza. Nenhum dos componentes deste produto deve estar aberto ou consertado ou seu substituído, a exceção da inserção das pilhas, por pessoas alheias à empresa AVIDSEN.Qualquer manipulação pode anular a garantia.

Reciclagem

Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário.
Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o médio ambiente. Exija a recolhida destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolhida seletiva que estão a sua disposição em sua localidade.

• ASSISTÊNCIA TÉCNICA •

Apesar de todo o esmero e esforços realizados na concepção deste produto e manual de instruções, quiçá possa ter alguma dúvida para instalar este produto ou bem tem perguntas. Recordamos-lhe que estamos a sua inteira disposição em nossa linha telefônica onde nossos especialistas lhe atenderão. Antes de qualquer telefonema, verificar que respeitou as instruções e confira a referência comercial do produto e seu número de série. Guardar a embalagem original em bom estado.

Contato

Telefone Assistência Técnica: **Tel.** +**34 93 713 38 61**
De segunda-feira a quinta-feira: de 9 a 12.30h y de 14.30 a 17h. Sexta-feira: de 9 a 13.30h
E-mail: **soporte@avidsen.es.**

notice_123202V1 10/02/10 12:27 Page 6

avidsen

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
(DIRETORAS CEM 2004/108/CE, BAIXA TENSÃO 2006/95/CE, R&TTE 1999/05/CE)

SOCIEDADE (fabricante, mandatário, ou pessoa responsável da posta em funcionamento da equipe)

Nome avidsen electrónica, s.a.u.

Dirección Ctra. Polinyà, 47-49
08213 Polinyà (Barcelona) Espanha
Tel. +34 93 865 58 75

IDENTIFICAÇÃO DA EQUIPE

Marca:	AVIDSEN
Designação comercial:	Vigilabebés
Referência provedor:	BM-100B
Referência comercial:	123030

Eu declaro,
EM NOME E QUALIDADE DE SIGNATÁRIO: Eric Paul, diretor geral, declaro que sob minha inteira responsabilidade que: o produto descrito está conforme com as exigências essenciais aplicáveis da diretora 1999/5/CE referente às equipes hertzianos e os equipamentos terminais de telecomunicações e do reconhecimento mútuo de sua conformidade:

Que sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor:
Artigo 3.1 a: (proteção da saúde e segurança dos usuários):
- EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009

Artigo 3.1b: (equipamentos radio e terminal de telecomunicações. Diretora (1995/5/EC)-R&TTE. Exigências de proteção que concernem a compatibilidade eletromagnética):
- ETSI EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
- ETSI EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)

Artigo 3.2: (equipamentos radio e terminal de telecomunicações. Diretora (1995/5/EC)-R&TTE. Utilização eficaz do espectro radioeléctrico com o fim de evitar interferências daninhas):
- EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)

A este efeito, declaro que todas as séries de provas radio foram efetuadas.

Data: 6 Octubro 2011
Assinatura: